Producer, Produttore, Proizvodač, Výrobce, Gyártó, Өндіруші, Producent, Изготовитель, Výrobca, Proizvajalec, Üretici, Виробник, منتج :
VARTA Consumer Batteries
GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9,
73479 Ellwangen, Germany
www.varta-ag.com
info@varta-household.com

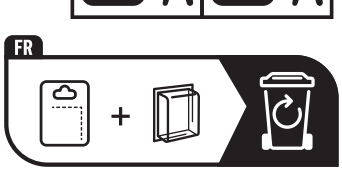
PET 1: Raccolta plastica
PAP 21: Raccolta carta
LiG04-11 752 474

6032 · Lithium · 3V

4 008496 746460 >

Made in China · Fabriqué en RPC · Prodotto in RPC · Fabricado en China · Произведено в КНР · Proizvedeno u Kini · Vyrobeno v Číně · Παράγεται στην Κίνα · Származási ország: RPC · ҚХР-да жасалған · Izgatavots Ķīnā · Pagaminta Kinijoje · Gemaakt in China · Wyprodukowano w ChRL · Fabricado na China · Fabricat in RPC · Сделано в Китае · Vyrobené v Číne · Çin 'de imal edilmiştir · Вироблено в КНР · تم إنتاجها في الصين

***GB** Up to 70% more energy vs. IEC 60086-2 Ed.14.0 electronic key test MAD. Performance may vary according to use. **RUS** До 70% больше энергии по сравнению с результатами тестирования MAD для электронного ключа по стандарту IEC 60086-2 верс.14.0. Производительность может изменяться в зависимости от условия использования. **TR** IEC 60086-2 Ed.14.0 elektronik tuş testi MAD'ye karşı %70'e kadar daha fazla enerji. Performans kullanıma göre değişkenlik gösterebilir. **F** Jusqu'à 70 % d'énergie en plus par rapport à la durée moyenne minimale selon la norme CEI 60086-2 Ed.14.0. Les performances peuvent varier en fonction de l'utilisation. **I** Fino al 70% di energia in più rispetto alla MAD (Durata Media Minima) relativa alle chiavi elettroniche testate in base alla norma IEC 60086-2 Ed.14.0. Prestazioni variabili in base all'uso.

VARTA Consumer Batteries UK LTD, Suite 102 Earl Business Centre, Oldham, Greater Manchester, OL8 2PF. Производител и вносител: ВАРТА Консумер Батериес ГмбХ & Ко.КгаА, Алфред-Круп-щрасе 9, 73479 Елванген, Германия. Uvoznik: DARA d.o.o., Kneza Višeslava 4, 88240 Posušje. info@dara.ba. Tel: +387 (0) 39 685 050. Uvoznik: DTM COMPANY DOO, Vladimira Popovića 6, 11070 Novi Beograd, Srbija. Изготовитель: сделано в Китае для "ВАРТА Консьюмер Бэттериз ГмбХ & Ко.КгаА", Германия, 73479, Эльванген, Альфред-Крупп-Штр. 9. İthalatçı Firma: VARTA Pilleri Tic. Ltd. Şti, Dap Vadi Bumerang Ofis, No:3, Merkez Mh. Seçkin Sk. Kağıthane 34406, İstanbul. Tel: 0212 659 50 60. Представництво фірми «ВАРТА Конс'юмерз Батеріз ГмбХ & Ко. КГаА». Україна, Київ 04107, вул. Половецька 14а. المستورد والموزع الرسمي بتونس: سكاي للتوزيع، 02 نهج الطاقة الشرقية 1 تونس 2035. منتج: فارتا كنسيومر باطري ج.م.ب.ه & كو، 9 الفرد كرابس إلفانجن، ألمانيا.

D Polaritäten (+/-) beachten. Nicht aufladen, ins Feuer werfen, kurzschließen. Nie neue und gebrauchte Batterien, Marken oder Typen mischen. Batterien mit abgeklebten Polen entsorgen. Von Kindern fernhalten. Verschlucken kann zu schweren Verletzungen führen. Bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen. **GB** Insert correctly. Do not charge, disassemble, dispose of in fire, short circuit. Do not mix new and used batteries, brands or types. Dispose batteries with tape-sealed terminals. Keep out of reach of children. Swallowing can cause serious injuries. If swallowed seek medical attention immediately. **F** Respecter la polarité (+/-). Ne pas recharger,démonter, jeter au feu, court-circuiter. Ne jamais mélanger des piles neuves et usagées, de différentes marques ou de différents types. Jeter les piles en protégeant les pôles de ruban adhésif. Tenir hors de portée des enfants. L'ingestion peut entraîner des blessures graves. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin. **I** Inserire in modo corretto. Non caricare, smontare, smaltire nel fuoco o cortocircuitare. Non utilizzare contemporaneamente batterie nuove e usate, né marche o tipi diversi. Smaltire le batterie dopo aver sigillato i poli. Tenere fuori dalla portata dei bambini. L'ingestione può causare lesioni gravi. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico. **E** Insertar correctamente. No recargar, no abrir ni desmontar, no arrojar al fuego, no provocar cortocircuito. No mezcle pilas nuevas con otras usadas o de otra marca o clase diferente. Elimine las pilas con los terminales sellados con cinta adhesiva. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. Su ingesta puede provocar lesiones graves. Acuda de inmediato a un médico en caso de ingesta. **BG** Поставяйте правилно. Не зареждайте, не разглобявайте, не изхвърляйте в огън, не правете късо съединение. Не смесвайте нови и използвани батерии, марки или типове. Изхвърляйте батериите с уплътнени с тиксо полюси. Пазете от деца. Поглъщането може да причини сериозни наранявания. При поглъщане потърсете незабавно лекарска помощ. **HR SRB MNE BIH** Pravilno umetnite. Nemojte puniti, rastavljati, izlagati vatri ni kratko spajati. Nemojte kombinirati nove i korištene baterije kao ni one različitih marki i vrste. Pri zbrinjavanju prikljućne polove baterije zabrtvite trakom. Držite izvan dohvata djece. Gutanje može prouzročiti ozbiljne ozljede. U slučaju gutanja odmah zatražite liječničku pomoć. **CZ** Dbejte na správné vkládání. Nenabíjejte, nerozebírejte, nevhazujte do ohně, nezkratujte. Nemíchejte nové a použité baterie, různé značky a typy. Baterie likvidujte s přelepenými koncovkami. Uchovávejte mimo dosah dětí. Spolknutí může způsobit vážné zdravotní potíže. Při spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. **EST** Sisestage patareid õigesti. Ärge laadige, demonteerige, visake tulle ega lühistage neid. Ärge kasutage korraga uusi ja kasutatud, eri tootemargiga või eri tüüpi patareisid. Andke patareid jäätmekäitlusse kinnikleebitud klemmidega. Hoidke patareid laste käeulatusest eemal. Allaneelamine võib põhjustada raskeid vigastusi. Allaneelamise korral pöörduge kohe arsti poole. **GR** Τοποθετήστε σωστά. Μην φορτίζετε, αποσυναρμολογείτε, απορρίπτετε σε φωτιά, βραχυκυκλώνετε. Μην αναμιγνύετε νέες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες, μάρκες ή τύπους. Να απορρίπτετε τις μπαταρίες αφού έχετε σφραγίσει τους πόλους με ταινία. Να φυλάσσονται μακριά από παιδιά. Η κατάποση μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς. Σε περίπτωση κατάποσης ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια. **H** Ügyeljen a megfelelő behelyezésre. Ne töltse, ne szerelje szét, ne dobja tűzbe, ne zárja rövidre. Ne használjon vegyesen régi és új elemeket, különböző márkákat vagy típusokat. Az elemeket zárt gyűjtőedényekben ártalmatlanítsa. Ne hagyja gyermekek számára elérhető helyen. A lenyelésük komoly egészségkárosodást okozhat. Ha valaki lenyelte, forduljon azonnal orvoshoz. **KZ** Дұрыстап салыңыз. Қуаттамаңыз, бөлшектерге бөлмеңіз, отқа тастамаңыз, әйтпесе қысқа тұйықталу болуы мүмкін. Жаңа және қолданылған, түрі мен бренді әртүрлі батареяларды араластырмаңыз. Таспалы клеммасы бар батареяларды кәдеге жаратыңыз. Балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Жұтып қойса, ауыр жарақатқа әкеліп соғуы мүмкін. Жұтып қойған жағдайда, тез арада дәрігерге жүгініңіз. **LV** Ievietojiet pareizi. Nedrīkst lādēt, izjaukt, mest ugunī, veidot īsslēgumu. Nekombinējiet jaunas un lietotas baterijas, zīmolus vai veidus. Utilizējot baterijas, nolīmējiet spailes ar līmlentu. Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. Norīšanas gadījumā var rasties nopietni savainojumi. Norīšanas gadījumā nekavējoties vērsieties pie ārsta. **LT** Įstatykite teisingai. Nebandykite įkrauti, ardyti, mesti į ugnį, sutrumpinti. Nemaišykite naujų baterijų su panaudotomis, skirtingų gamintojų ar tipų baterijų. Baterijas išmeskite izoliuodami kontaktus. Laikykite vaikams neprieinamoje vietoje. Prarijus galima sunkiai susižaloti. Prarijus nedelsiant kreiptis į gydytoją. **N** Må settes inn riktig, må ikke lades eller tas fra hverandre, kastes på åpen ild eller kortsluttes. Ikke blant nye og gamle batterier, forskjellige merker/typer. Sett teip over før før batteriene kastes. Oppbevares utilgj. for barn. Svelging kan medføre alvorlige skader. Ved svelging, ta straks kontakt med lege. **NL** Plaats de batterijen volgens de +/- tekens. Niet oplaadbaar. Niet openmaken. Niet in het vuur werpen. Geen kortsluiting veroorzaken. Combineer geen oude en nieuwe batterijen of verschillende batterijtypes of merken. Dank batterijen af met afgeplakte aansluitingen. Houd ze buiten bereik van kinderen. Ingeslikte batterijen kunnen ernstige verwondingen veroorzaken. Als de batterij wordt ingeslikt, moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen. **PL** Włożyć w prawidłowy sposób. Nie ładować, nie demontować, nie wyrzucać do ognia, nie narażać na powstanie zwarć. Nie łączyć nowych i zużytych baterii ani produktów różnych marek i typów. Wyrzucać baterie z końcówkami zaklejonymi taśmą. Przechowywać poza zasięgiem dzieci. Połknięcie może spowodować poważne obrażenia. W przypadku połknięcia natychmiast zgłosić się do lekarza. **P** Insira corretamente. Não recarregar, não abrir, não deitar no fogo, não provocar corto circuito. Não misture pilhas novas e usadas, marcas ou tipos. Elimine as pilhas com os terminais selados com fita adesiva. Mantenha fora do alcance das crianças. A ingestão pode provocar ferimentos graves. Em caso de ingestão, procure imediatamente aconselhamento médico. **RO** Introduceți-le corect. Nu încărcați, dezasamblați, eliminați prin aruncare în foc, scurtcircuitați. Nu combinați bateriile încărcate cu cele descărcate, mărcile sau tipurile de baterii. Eliminați bateriile cu borne sigilate cu bandă. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Înghițirea poate provoca vătămări grave. În caz de înghițire, solicitați imediat asistență medicală. **RUS** Батарея первичная. Элемент питания литиевый. Соблюдайте полярность. Не заряжайте, не разбирайте, не бросайте в огонь, возможно короткое замыкание. Нельзя одновременно вставлять в отсек новые и старые элементы питания, а также элементы питания разных марок и типов. Утилизируйте элементы питания с заклеенными клеммами. Храните в недоступном для детей месте. Проглатывание может привести к серьезным повреждениям. При проглатывании немедленно обратитесь к врачу. Годен до: см. на упаковке в формате ММ-ГГГГ, где ММ - месяц, ГГГГ - год. **SK** Dbajte na správne vkladanie. Nenabíjajte, nerozoberajte, nevhadzujte do ohňa, neskratujte. Niemiešajte nové a použité batérie, rôzne značky a typy. Batérie likvidujte s prelepenými koncovkami. Uchovávajte mimo dosahu detí. Prehltnutie môže spôsobiť vážne zdravotné ťažkosti. Pri prehltnutí okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. **SLO** Pravilno vstavite izdelek. Izdelka ne polnite, odpirajte, mečite v ogenj ali spravite v kratki stik. Novih in rabljenih baterij in baterij različnih znamk ali tipov ne uporabljajte sočasno. Preden baterije zavržete, pole prekrijte z lepilnim trakom. Hranite zunaj dosega otrok. Zaužitje baterije lahko privede do hudih poškodb. Če baterijo pogoltnete, nemudoma poiščite zdravniško pomoč. **TR** Doğru yerleştirin. Kısa devre durumunda şarj etmeyin, sökmeyin ve ateşe atmayın. Yeni ve kullanılmış pilleri, markaları veya tipleri karıştırmayın. Pilleri atarken terminalleri bantla mühürleyin. Çocukların erişemeyeceği yerde saklayın. Yutulmaları ciddi yaralanmalara neden olabilir. Yutulursa hemen tıbbi yardım alın. Tüketici haklarına ait daha detaylı bilgi için web sitemizi ziyaret edebilirsiniz www.varta-ag.com/tr-TR/ **UA** Дотримуйтеся полярності. Не заряджайте, не розбирайте, не кидайте у вогонь, можливе коротке замикання. Не можна одночасно вставляти у відсік нові та старі елементи живлення, а також елементи живлення різних марок і типів. Утилізуйте елементи живлення з приклеєними клемами. Зберігайте в недоступному для дітей місці. Проковтування може призвести до серйозних пошкоджень. У разі проковтування негайно зверніться до лікаря. **AR** أدخل البطاريات بشكل صحيح. لا تقم بشحن البطاريات أو تفكيكها أو التخلص منها بإلقائها في النار، ولا تقم بتقصير الدائرة الكهربائية. لا تقم بخلط بطاريات جديدة قديمة أو بطاريات من أنواع أو ماركات مختلفة. عند التخلص من البطاريات احرص على تغطية أطراف التوصيل بشريط لاصق. تحفظ بعيداً عن متناول الأطفال. ابتلاع البطاريات قد يسبب إصابات بالغة. في حالة ابتلاعها ينبغي الخضوع للعناية الطبية على الفور.